

**Ravimite müügilubasid käsitlevate ühenduse otsuste kokkuvõtte alates 1. veebruarist 2009 kuni 28. veebruarini 2009**

(Direktiivi 2001/83/EÜ <sup>(1)</sup> artikli 34 või direktiivi 2001/82/EÜ <sup>(2)</sup> artikli 38 kohaselt tehtud otsused)

(2009/C 73/04)

— **Riikliku müügiloa väljaandmine, säilitamine või muutmine**

Otsuse tegemise kuupäev	Ravimi nimetus(ed)	Müügiloa omanik(ud)	Asjaomane liikmesriik	Teatamise kuupäev
4.2.2009	Nplate	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 4817 ZK Breda NEDERLAND	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	6.2.2009
6.2.2009	Implanon	Vt lisa I	Vt lisa I	9.2.2009
16.2.2009	Diovan	Vt lisa II	Vt lisa II	17.2.2009
17.2.2009	FIRMAGON	Ferring Pharmaceuticals A/S Kay Fiskers Plads 11 Copenhagen S 2300 DANMARK	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	18.2.2009
19.2.2009	Valdoxan	Laboratoires Servier 22 rue Garnier 92200 Neuilly-sur-Seine FRANCE	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	23.2.2009
19.2.2009	Opgenra	Howmedica International S. de R. L. Raheen Business Park Limerick IRELAND	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	23.2.2009
19.2.2009	Thymanax	Servier (Ireland) Industries Limited Gorey Road Arklow Co. Wicklow IRELAND	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	23.2.2009
24.2.2009	FABLYN	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ UNITED KINGDOM	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	25.2.2009
25.2.2009	Ranexa	Menarini International Operations Luxembourg S.A. 1, Avenue de la Gare L-1611 Luxembourg LUXEMBOURG CV Therapeutics Europe Limited 15 Meadway Court Rutherford Close Stevenage Hertfordshire SG1 2EF UNITED KINGDOM	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	26.2.2009

<sup>(1)</sup> EÜTL 311, 28.11.2001, lk 67.

<sup>(2)</sup> EÜTL 311, 28.11.2001, lk 1.

Otsuse tegemise kuupäev	Ravimi nimetus(ed)	Müügiloa omanik(ud)	Asjaomane liikmesriik	Teatamise kuupäev
25.2.2009	Efient	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten NEDERLAND	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	27.2.2009
26.2.2009	ReFacto AF	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH UNITED KINGDOM	Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele	27.2.2009

## LISA I

**RAVIMI NIMETUSTE, RAVIMVORMI, TUGEVUSE, MANUSTAMISTEE, MÜÜGILOA HOIDJATE LOETELU  
LIIKMESRIIKIDES**

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Taotleja	Väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamistee
Austria	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5349 AB, Oss NEDERLAND		Implanon — Implantat	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Belgia	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Tšehhi Vabariik	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Taani	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Soome	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Prantsusmaa	Organon SA Immeuble Optima 10 rue Godefroy 92821 Puteaux Cedex FRANCE		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Saksamaa	Essex Pharma GmbH Thomas-Dehler-Straße, 27 81737 München DEUTSCHLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Taotleja	Väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamistee
Ungari	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Island	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Iirimaa	Organon Ireland Ltd Drynam Road Swords Co. Dublin IRELAND		Implanon 68 mg implant	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Itaalia	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Luksemburg	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Malta	Organon Laboratories Ltd Cambridge Science Park Milton Road Cambridge CB4 0FL UNITED KINGDOM		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Madalmaad	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon 68 mg	68 mg	Implantaat	Subkutaanne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Taotleja	Väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamistee
Norra	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Portugal	Organon Portuguesa Produtos Químicos e Farmacêuticos, Lda Av. José Malhoa, 16B — 2º 1070-159 Lisboa PORTUGAL		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Slovakkia	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Hispaania	Organon Española, S.A. Ctra. de Hospitalet, 147-149 Cityparc Ronda de Dalt Edificio Amsterdam 08940 Cornellá de Llobregat, Barcelona ESPAÑA		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Rootsi	N.V. Organon Kloosterstraat 6 PO Box 20 5340 BH, Oss NEDERLAND		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne
Ühendkuningriik	Organon Laboratories Ltd Cambridge Science Park Milton Road Cambridge CB4 0FL UNITED KINGDOM		Implanon	68 mg	Implantaat	Subkutaanne

**RAVIMI NIMETUSTE, RAVIMVORMI, TUGEVUSTE, MANUSTAMISVIISI, MÜÜGILOA HOIDJATE LOETELU  
LIIKMESRIIKIDES**

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Diovan 40 mg Filmtabletten	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Angiosan 40 mg Filmtabletten	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Diovan 80 mg Filmtabletten	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Angiosan 80 mg Filmtabletten	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Diovan 160 mg Filmtabletten	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Angiosan 160 mg Filmtabletten	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Diovan 320 mg Filmtabletten	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Austria	Novartis Pharma GmbH Brunner Strasse 59 1235 Wien ÖSTERREICH	Angiosan 320 mg Filmtabletten	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Diovane 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Novacard 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Diovane 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Novacard 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Diovane 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Novacard 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Diovane 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Belgia	N.V. Novartis Pharma S.A. Medialaan 40, bus 1 1800 Vilvoorde BELGIQUE	Novacard 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Bulgaaria	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Bulgaaria	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Bulgaaria	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Küpros	Demetriades & Papaellinas ltd 21 Kasou P.O. Box 23490 Nicosia CYPRUS	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Küpros	Demetriades & Papaellinas ltd 21 Kasou P.O. Box 23490 Nicosia CYPRUS	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Küpros	Demetriades & Papaellinas ltd 21 Kasou P.O. Box 23490 Nicosia CYPRUS	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Küpros	Demetriades & Papaellinas ltd 21 Kasou P.O. Box 23490 Nicosia CYPRUS	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Tšehhi Vabariik	NOVARTIS s.r.o. Pharma Nagano III. U Nákladového nádraží 10 130 00 Praha 3 ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Tšehhi Vabariik	NOVARTIS s.r.o. Pharma Nagano III. U Nákladového nádraží 10 130 00 Praha 3 ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Taani	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANEMARK	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne



Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Taani	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANEMARK	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Taani	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANEMARK	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Taani	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANEMARK	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Eesti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Eesti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Eesti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Eesti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Soome	Novartis Finland Oy Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Soome	Novartis Finland Oy Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Soome	Novartis Finland Oy Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Soome	Novartis Finland Oy Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Prantsusmaa	Novartis Pharma S.A.S. 2 and 4, rue Lionel Terray 92500 RUEIL-MALMAISON FRANCE	Tareg 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Prantsusmaa	Novartis Pharma S.A.S. 2 and 4, rue Lionel Terray 92500 RUEIL-MALMAISON FRANCE	Tareg 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Prantsusmaa	Novartis Pharma S.A.S. 2 and 4, rue Lionel Terray 92500 RUEIL-MALMAISON FRANCE	Tareg 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Cordinate 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Provas 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Cordinate 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Provas 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Cordinate 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Provas 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Cordinate 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Saksamaa	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Provas 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügi loa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Dalзад 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Dalзад 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Dalзад 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Dalзад 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Diovan 80 mg	80 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Dalzac 80 mg	80 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Diovan 160 mg	160 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Kreeka	Novartis (Hellas) S.A.C.I. National Road No. 1 (12th Km) Metamorphosis 144 51 Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	Dalzac 160 mg	160 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Ungari	Novartis Hungaria Kft. Bartók Béla út 43-47 1114 Budapest MAGYARORSZÁG/HUNGARY	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Ungari	Novartis Hungaria Kft. Bartók Béla út 43-47 1114 Budapest MAGYARORSZÁG/HUNGARY	Varexan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Ungari	Novartis Hungaria Kft. Bartók Béla út 43-47 1114 Budapest MAGYARORSZÁG/HUNGARY	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Ungari	Novartis Hungaria Kft. Bartók Béla út 43-47 1114 Budapest MAGYARORSZÁG/HUNGARY	Varexan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Ungari	Novartis Hungaria Kft. Bartók Béla út 43-47 1114 Budapest MAGYARORSZÁG/HUNGARY	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Ungari	Novartis Hungaria Kft. Bartók Béla út 43-47 1114 Budapest MAGYARORSZÁG/HUNGARY	Varexan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Ungari	Novartis Hungaria Kft. Bartók Béla út 43-47 1114 Budapest MAGYARORSZÁG/HUNGARY	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Island	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANMARK	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Island	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANMARK	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Island	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANMARK	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Island	Novartis Healthcare A/S Lyngbyvej 172 2100 Kopenhagen Ø DANMARK	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Iirimaa	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Iirimaa	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Iirimaa	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Iirimaa	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Itaalia	Novartis Farma S.p.A. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Tareg 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Itaalia	LPB Istituto Farmaceutico S.r.l. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Rixil	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Itaalia	Novartis Farma S.p.A. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Tareg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Itaalia	LPB Istituto Farmaceutico S.r.l. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Rixil	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Itaalia	Novartis Farma S.p.A. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Tareg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Itaalia	LPB Istituto Farmaceutico S.r.l. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Rixil	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Itaalia	Novartis Farma S.p.A. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Tareg	80 mg	Kõvakapslid	Suukaudne
Itaalia	LPB Istituto Farmaceutico S.r.l. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Rixil	80 mg	Kõvakapslid	Suukaudne
Itaalia	Novartis Farma S.p.A. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Tareg	160 mg	Kõvakapslid	Suukaudne
Itaalia	LPB Istituto Farmaceutico S.r.l. Largo Umberto Boccioni 1 21040 Origgio ITALIA	Rixil	160 mg	Kõvakapslid	Suukaudne
Läti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Läti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Läti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne



Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Läti	Novartis Finland OY Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Leedu	Novartis Finland Oy Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Leedu	Novartis Finland Oy Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Leedu	Novartis Finland Oy Metsänneidonkuja 10 FI-02130 Espoo SUOMI/FINLAND	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Luksemburg	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Luksemburg	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Luksemburg	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Luksemburg	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Malta	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Malta	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Malta	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Malta	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Madalmaad	Novartis Pharma B.V. Postbus 241 6824 DP Arnhem NEDERLAND	Diovan 40	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Madalmaad	Novartis Pharma B.V. Postbus 241 6824 DP Arnhem NEDERLAND	Diovan 80	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Madalmaad	Novartis Pharma B.V. Postbus 241 6824 DP Arnhem NEDERLAND	Diovan 160	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Madalmaad	Novartis Pharma B.V. Postbus 241 6824 DP Arnhem NEDERLAND	Diovan 320	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Norra	Novartis Norge AS Postboks 237 Økern NO-0510 Oslo	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Norra	Novartis Norge AS Postboks 237 Økern NO-0510 Oslo	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Norra	Novartis Norge AS Postboks 237 Økern NO-0510 Oslo	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Norra	Novartis Norge AS Postboks 237 Økern NO-0510 Oslo	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Poola	Novartis Pharma GmbH Roonstrasse 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Poola	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Poola	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Poola	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Portugal	Novartis Farma — Produtos Farmacêuticos S.A. Rua do Centro Empresarial, Edifício 8 Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra PORTUGAL	Diovan	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Portugal	Novartis Farma — Produtos Farmacêuticos S.A. Rua do Centro Empresarial, Edifício 8 Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra PORTUGAL	Diovan	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Portugal	Novartis Farma — Produtos Farmacêuticos S.A. Rua do Centro Empresarial, Edifício 8 Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra PORTUGAL	Diovan g	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Portugal	Novartis Farma — Produtos Farmacêuticos S.A. Rua do Centro Empresarial, Edifício 8 Quinta da Beloura P-2710-444 Sintra PORTUGAL	Diovan	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rumeenia	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rumeenia	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rumeenia	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Slovakkia	Novartis s.r.o. Praha ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Slovakkia	Novartis s.r.o. Praha ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Slovakkia	Novartis s.r.o. Praha ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Slovakkia	Novartis s.r.o. Praha ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Slovakkia	Novartis s.r.o. Praha ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 80 mg	80 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Slovakkia	Novartis s.r.o. Praha ČESKÁ REPUBLIKA	Diovan 160 mg	160 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Sloveenia	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 40 mg filmisko obložene tablete	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Sloveenia	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 80 mg filmisko obložene tablete	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Sloveenia	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 160 mg filmisko obložene tablete	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Sloveenia	Novartis Pharma GmbH Roonstraße 25 90429 Nürnberg DEUTSCHLAND	Diovan 320 mg filmisko obložene tablete	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Diovan Cardio 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Kalpress Cardio 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Miten Cardio 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Diovan 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Kalpress 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Miten 80 mg	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Diovan 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Kalpress 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Miten 160 mg	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Kalpress 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Hispaania	Novartis Farmacéutica S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 764 08013 Barcelona ESPAÑA	Miten 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Diovan	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Angiosan	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Valsartan Novartis	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Diovan	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Angiosan	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne

Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Valsartan Novartis	80 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Diovan	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Angiosan	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Valsartan Novartis	160 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Diovan	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Angiosan	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Valsartan Novartis	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Diovan	80 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne



Liikmesriik EL/EMP	Müügiloa hoidja	Ravimi väljamõeldud nimetus	Tugevus	Ravimvorm	Manustamisviis
Rootsi	Novartis Sverige AB Kemistvägen 1B P.O. Box 1150 SE-183 11 Täby SVERIGE	Diovan	160 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Ühendkuningriik	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 40 mg	40 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Ühendkuningriik	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 320 mg	320 mg	Õhukese polümeerikattega tabletid	Suukaudne
Ühendkuningriik	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 40 mg	40 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Ühendkuningriik	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 80 mg	80 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne
Ühendkuningriik	Novartis Pharmaceuticals UK Ltd Frimley Business Park Frimley Camberley Surrey GU16 7SR UNITED-KINGDOM	Diovan 160 mg	160 mg	Želatiinist kõvakapslid	Suukaudne